

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



SINOPEC KANTONS HOLDINGS LIMITED

(中石化冠德控股有限公司)*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：934)

截至二零二二年十二月三十一日止年度之業績公告

中石化冠德控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(合稱「本集團」)截至二零二二年十二月三十一日止年度(「本年度」)或(「報告期」)之綜合業績，連同上一財政年度之比較數字。本公告之財務資料(連同二零二一年同期比較數字)乃摘錄自已經畢馬威會計師事務所審核及本公司審核委員會(「審核委員會」)審閱的二零二二年合併財務報表。

合併收益表

截至二零二二年十二月三十一日止年度

	附註	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
收入	3, 4	616,064	636,517
提供服務成本	6	<u>(328,302)</u>	<u>(353,253)</u>
毛利		287,762	283,264
其他收入及其他收益淨額	5	326,856	79,721
對一間合資公司投資之減值虧損		–	(156,551)
非流動資產之減值虧損		(629,772)	–
分銷成本		(16,928)	(18,323)
行政費用	6	<u>(147,112)</u>	<u>(135,468)</u>
經營(虧損)/溢利		(179,194)	52,643
融資收入		77,702	21,952
融資開支		(852)	(1,147)
應佔下列公司業績：			
– 合資公司		540,403	901,561
– 聯營公司		<u>171,675</u>	<u>181,934</u>
除所得稅前溢利		609,734	1,156,943
所得稅開支	7	<u>(207,093)</u>	<u>(107,259)</u>
本年度之溢利		<u>402,641</u>	<u>1,049,684</u>
應佔溢利：			
本公司權益持有人		434,882	1,050,396
非控制性權益		<u>(32,241)</u>	<u>(712)</u>
本年度之溢利		<u>402,641</u>	<u>1,049,684</u>
本公司權益持有人應佔溢利之 每股基本及攤薄盈利(以每股港仙列示)：	8	<u>17.49</u>	<u>42.25</u>

合併全面收益表

截至二零二二年十二月三十一日止年度

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
本年度之溢利	<u>402,641</u>	<u>1,049,684</u>
本年度之其他全面收入：		
其後可能獲重新分類至損益之項目：		
於貨幣換算時之匯兌差額		
－ 附屬公司	(180,752)	64,968
－ 合資公司	(476,955)	43,875
－ 聯營公司	<u>(92,953)</u>	<u>30,400</u>
	<u>(750,660)</u>	<u>139,243</u>
現金流量對沖		
－ 合資公司	300,621	(1,988)
－ 一間聯營公司	<u>11,821</u>	<u>(5,625)</u>
	<u>312,442</u>	<u>(7,613)</u>
本年度之其他全面收入，扣除零稅項	<u>(438,218)</u>	<u>131,630</u>
本年度之全面收入總額	<u>(35,577)</u>	<u>1,181,314</u>
下列人士應佔本年度全面收入總額：		
本公司權益持有人	(3,336)	1,182,026
非控制性權益	<u>(32,241)</u>	<u>(712)</u>
本年度之全面收入總額	<u>(35,577)</u>	<u>1,181,314</u>

合併財務狀況表

於二零二二年十二月三十一日

	附註	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備		1,453,295	1,508,091
使用權資產		66,946	590,985
投資物業		17,337	18,575
預付款項		1,887	847
於合資公司之權益		6,672,394	6,753,155
於聯營公司之權益		1,063,145	1,151,511
非流動資產總值		9,275,004	10,023,164
流動資產			
存貨		4,119	4,125
應收賬款及其他應收款項	9	590,647	1,621,698
原到期日超過三個月之定期存款		3,000,000	—
現金及現金等價物		2,490,097	4,197,541
流動資產總值		6,084,863	5,823,364
總資產		15,359,867	15,846,528
權益			
本公司權益持有人應佔權益			
股本		248,616	248,616
儲備		14,615,679	15,116,247
本公司權益持有人應佔權益		14,864,295	15,364,863
非控制性權益		2,069	34,310
總權益		14,866,364	15,399,173

	附註	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
負債			
非流動負債			
遞延所得稅負債		178,056	177,270
政府補貼		53,714	14,909
租賃負債		27,910	15,943
		<u>259,680</u>	<u>208,122</u>
非流動負債總額			
		<u>259,680</u>	<u>208,122</u>
流動負債			
應付賬款及其他應付款項	11	143,301	213,105
應付所得稅		83,412	19,259
租賃負債		7,110	6,869
		<u>233,823</u>	<u>239,233</u>
流動負債總額			
		<u>233,823</u>	<u>239,233</u>
總負債			
		<u>493,503</u>	<u>447,355</u>
總權益及負債			
		<u>15,359,867</u>	<u>15,846,528</u>
流動資產淨值			
		<u>5,851,040</u>	<u>5,584,131</u>
總資產減流動負債			
		<u>15,126,044</u>	<u>15,607,295</u>

財務報表附註

1 一般資料

中石化冠德控股有限公司(「**本公司**」)為於百慕達註冊成立之有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司主板上市。其註冊辦公室地址及主要營業地址分別為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda及香港銅鑼灣威非路道18號萬國寶通中心34樓。

本公司及其附屬公司(合稱「**本集團**」)主要從事提供原油碼頭服務。本集團的合資公司及聯營公司主要從事經營原油及石油產品碼頭及其附屬設施、提供物流服務包括倉儲、運輸及碼頭服務。

除非另有說明，本集團之財務報表以港元(「**港元**」)呈列。此等財務報表已獲董事會於二零二三年三月二十三日批准刊發。

董事認為，本公司之直接控股公司為中石化冠德國際有限公司及本公司之最終控股公司為中國石油化工集團有限公司(「**中石化集團**」)。中國石油化工股份有限公司(「**中國石化**」)為本公司的中間控股公司，其股份於上海及香港交易所上市。中國石化編製可供公眾閱覽之合併財務報表。

2 編製基準

本公告所載財務資料，並不構成本集團截至二零二二年十二月三十一日止年度的合併財務報表，但此乃擷取自該合併財務報表。

本集團之合併財務報表乃按照香港財務報告準則(「**香港財務報告準則**」)，其統稱詞彙包括香港會計師公會(「**香港會計師公會**」)頒佈之所有適用個別香港財務報告準則、香港會計準則(「**香港會計準則**」)及詮釋、香港公認會計原則及香港公司條例(第622章)的披露規定編製。該等財務報表亦遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「**上市規則**」)之適用披露規定。本合併財務報表乃按歷史成本慣例編製。

編製符合香港財務報告準則的財務報表需要使用若干關鍵會計估計，亦需要管理層在應用本集團的會計政策過程中行使其判斷。

2.1 新準則、修訂及解釋

(a) 本集團採納之新訂及經修訂準則

本集團已於二零二二年一月一日開始的年度報告期間首次應用下列修訂：

香港會計準則第16號的修訂	物業、廠房及設備：擬定用途前的所得款項
香港會計準則第37號的修訂	撥備、或然負債及或然資產：虧損性合約－履行合約的成本

採納上述修訂對如何編製及呈列本集團於本期間及過往期間的業績及財務狀況並無產生重大影響。

(b) 尚未採納的新訂準則及詮釋

若干新訂會計準則及詮釋已發佈但於截至二零二二年十二月三十一日止年度內未強制生效且本集團並未提前採納。預期該等準則不會對本集團本期或未來報告期及可預見未來交易產生重大影響。

	於下列日期 或之後開始的 會計期間生效
香港財務報告準則第17號保險合約	二零二三年一月一日
香港會計準則第1號的修訂「財務報表呈列－負債分類為流動或非流動」	二零二三年一月一日
香港會計準則第1號的修訂「財務報表呈列」及香港財務報告準則實務報告第2號修訂「作出重大性判斷－會計政策披露」	二零二三年一月一日
香港會計準則第8號的修訂「會計政策、會計估計變更和差錯－會計估計的定義」	二零二三年一月一日
香港會計準則第12號的修訂「所得稅－與單一交易產生的資產和負債相關的遞延稅項」	二零二三年一月一日

3 分部報告

本集團根據業務系列(產品及服務)劃分之分部管理其業務。本集團按照符合向本集團主要經營決策者(「主要經營決策者」)提供用於資源配置及評估表現之內部資料匯報之方式，確認兩個須報告分部，即原油碼頭及儲存服務、船舶租賃及運輸服務。符合香港財務報告準則第8號經營分部之整合標準之所有經營分部由本集團之主要經營決策者確認，並整合至本集團之須報告分部。

- 原油碼頭及儲存服務：此分部提供原油運輸、卸貨、儲存及其他油輪碼頭服務。目前，本集團於此分部之業務(包括通過其合資公司及聯營公司)乃於中國、歐洲及中東進行。
- 船舶租賃及運輸服務：此分部為提供船舶租賃服務作液化天然氣運輸。目前，本集團於此分部之業務乃主要通過其合資公司及聯營公司於中國、澳洲及巴布亞新幾內亞進行。

就評估分部表現及各分部間資源配置而言，本集團之主要經營決策者按以下基準監控各須報告分部之業績、資產及負債：

分部資產包括所有資產，惟並不包括現金及現金等價物、原到期日超過三個月之定期存款、投資物業、來自合資公司及聯營公司之應收股息、於香港之物業及分類為使用權資產之於印尼之預付土地租賃款項、未分配其他應收款項以及物業、廠房及設備。分部負債不包括未分配其他應付款項、應交所得稅、租賃負債及遞延所得稅負債。本集團的主要經營決策者決定根據所屬分部呈列分部資產、分部負債、合資公司及聯營公司的業績。

收入及開支乃參照該等分部產生之收入及開支或因該等分部應佔之資產折舊而產生者，分配至各須報告分部。

用於須報告分部溢利之計量方法為「分部業績」。分部業績包括該等分部產生之經營溢利及該等分部直接應佔融資開支。未分配其他收入、未分配其他融資收入、未分配折舊以及其他企業開支或收入等不專屬於個別分部之項目不計入分部業績。

除取得有關分部業績之分部資料外，管理層亦獲提供有關利息收入、折舊以及各分部之添置非流動分部資產之分部資料。

就本集團須報告分部向本集團主要經營決策者所提供用於已完結年度資源配置及評估分部表現之資料載列如下：

(a) 分部業績、資產及負債

(i) 於及截至二零二二年十二月三十一日止年度：

截至二零二二年十二月三十一日止年度

	原油碼頭 及儲存服務 千港元	船舶租賃 及運輸服務 千港元	總額 千港元
分部收入	616,064	—	616,064
分部間之收入	—	—	—
外部客戶之收入	<u>616,064</u>	<u>—</u>	<u>616,064</u>
分部業績			
— 附屬公司	493,571	—	493,571
— 合資公司 (附註(a))	431,388	109,015	540,403
— 聯營公司	<u>164,677</u>	<u>6,998</u>	<u>171,675</u>
其他未分配企業開支淨額 (附註(b))	1,089,636	116,013	<u>1,205,649</u> (595,915)
除所得稅前溢利			609,734
所得稅開支			<u>(207,093)</u>
本年度溢利			<u>402,641</u>

附註：

- (a) 原油碼頭及儲存服務分部的合營企業業績份額包括本集團分擔的Vesta Terminal B.V. (「Vesta」) 的權益相關的減值虧損261,112,000港元。
- (b) 其他未分配企業開支淨額包括PT. West Point Terminal (「PT. West Point」) 的629,772,000港元非流動資產減值虧損。

截至二零二二年十二月三十一日止年度

	原油碼頭 及儲存服務 千港元	船舶租賃 及運輸服務 千港元	總額 千港元
其他分部項目			
融資收入	1,200	—	1,200
折舊			
— 物業、廠房及設備	(113,021)	—	(113,021)
— 使用權資產	(5,443)	—	(5,443)
添置非流動分部資產	299,803	—	299,803
應收賬款及其他應收款項之減值虧損	(1)	—	(1)
出售物業、廠房及設備收益 (附註5(b))	<u>249,476</u>	<u>—</u>	<u>249,476</u>

於二零二二年十二月三十一日

	原油碼頭 及儲存服務 千港元	船舶租賃 及運輸服務 千港元	總額 千港元
分部資產			
— 附屬公司	2,060,338	—	2,060,338
— 合資公司	5,710,207	962,187	6,672,394
— 聯營公司	992,476	70,669	1,063,145
	<u>8,763,021</u>	<u>1,032,856</u>	<u>9,795,877</u>
未分配資產			
— 現金及現金等價物			2,490,097
— 原到期日超過三個月之定期存款			3,000,000
— 其他應收款項			47,987
— 投資物業			17,337
— 使用權資產			
• 於香港之物業			4,760
— 來自一間聯營公司之應收股息			2,527
— 物業、廠房及設備			1,282
			<u>5,563,990</u>
總資產			<u>15,359,867</u>
分部負債	<u>215,866</u>	—	<u>215,866</u>
未分配負債			
— 其他應付款項			94,149
— 應交所得稅			33
— 租賃負債			5,399
— 遞延所得稅負債			178,056
			<u>277,637</u>
總負債			<u>493,503</u>

(ii) 於及截至二零二一年十二月三十一日止年度：

截至二零二一年十二月三十一日止年度

	原油碼頭及 儲存服務 千港元	船舶租賃及 運輸服務 千港元	總額 千港元
分部收入	636,517	—	636,517
外部客戶之收入	636,517	—	636,517
分部業績			
— 附屬公司	235,145	—	235,145
— 合資公司 (附註)	650,778	94,232	745,010
— 聯營公司	176,457	5,477	181,934
其他未分配企業開支淨額	1,062,380	99,709	1,162,089
			(5,146)
除所得稅前溢利			1,156,943
所得稅開支			(107,259)
本年度溢利			1,049,684

附註：應佔原油碼頭及儲存服務分部內合資公司的業績包括有關本集團於Vesta之權益的減值虧損156,551,000港元。

截至二零二一年十二月三十一日止年度

	原油碼頭及 儲存服務 千港元	船舶租賃及 運輸服務 千港元	總額 千港元
其他分部項目			
融資收入	539	—	539
折舊			
— 物業、廠房及設備	(138,973)	—	(138,973)
— 使用權資產	(5,637)	—	(5,637)
添置非流動分部資產	42,232	—	42,232
應收賬款及其他應收款項之減值虧損	(4)	—	(4)
投資於一間合營公司之減值虧損	(156,551)	—	(156,551)

於二零二一年十二月三十一日

	原油碼頭及 儲存服務 千港元	船舶租賃及 運輸服務 千港元	總額 千港元
分部資產			
— 附屬公司	2,121,215	—	2,121,215
— 合資公司	6,032,256	720,899	6,753,155
— 聯營公司	1,093,181	58,330	1,151,511
	<u>9,246,652</u>	<u>779,229</u>	<u>10,025,881</u>
未分配資產			
— 現金及現金等價物			4,197,541
— 其他應收款項			15,983
— 投資物業			18,575
— 使用權資產			
• 於香港之物業			9,962
• 於印尼之預付土地租賃款項			556,937
— 來自一間合資公司之應收股息			936,192
— 物業、廠房及設備			85,457
			<u>5,820,647</u>
總資產			<u>15,846,528</u>
分部負債	<u>176,461</u>	<u>—</u>	<u>176,461</u>
未分配負債			
— 其他應付款項			80,604
— 應交所得稅			2,234
— 租賃負債			10,786
— 遞延所得稅負債			177,270
			<u>270,894</u>
總負債			<u>447,355</u>

(b) 按地區劃分之資料分析

於截至二零二二年及二零二一年十二月三十一日止年度內，本集團全部收入均產自位於中國的客戶。

下表載列有關本集團非流動資產及總資產的地區資料的資料，乃根據資產所在地區釐定。

非流動資產

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
中國	6,784,840	6,909,708
歐洲	813,048	1,156,526
印尼	–	643,207
香港	1,055,692	807,364
阿拉伯聯合酋長國	620,880	505,771
其他地區	544	588
非流動資產	9,275,004	10,023,164

總資產

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
中國	7,647,035	7,611,003
香港	6,261,810	5,829,432
歐洲	813,048	1,156,526
印尼	16,550	743,208
阿拉伯聯合酋長國	620,880	505,771
其他地區	544	588
總資產	15,359,867	15,846,528

(c) 主要客戶

就分部報告的披露而言，若干客戶(即中石化集團之分公司及附屬公司，包括中國石化廣州分公司及中國石化燃料油銷售有限公司)的原油碼頭服務交易額超過本集團收入的91%(二零二一年：91%)，達約563,617,000港元(二零二一年：580,809,000港元)。該等客戶主要於中國營運。

4 收入

按主要服務劃分之客戶合約收入之分拆如下：

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
香港財務報告準則第15號範圍內之客戶合約收入		
— 提供原油碼頭服務(附註)	480,385	498,264
其他來源收入		
來自客戶經營租賃之租金收入		
— 固定或按指數或費率計算之租賃付款	71,043	73,579
— 並非按指數或費率計算之可變租賃付款	64,636	64,674
	<u>135,679</u>	<u>138,253</u>
	<u>616,064</u>	<u>636,517</u>

附註： 提供原油碼頭服務之收入於某一時間點確認。

5 其他收入及其他收益淨額

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
其他收入：		
— 投資物業租金收入	2,033	1,713
— 政府補貼：		
— 退還增值稅	7,650	9,127
— 遞延政府補貼攤銷	1,443	1,308
— 香港保就業計劃(附註(a))	566	—
— 貸款的利息收入來自：		
— 合資公司	54,926	56,217
— 一間聯營公司	2,774	3,066
— 來自一間合資公司管理費收入	3,943	3,631
	<u>73,335</u>	<u>75,062</u>
其他收益／(虧損)：		
— 匯兌收益／(虧損)淨額	4,027	(2,975)
— 出售物業、廠房及設備之收益／(虧損)淨額(附註(b))	249,479	(803)
— 其他	15	8,437
	<u>253,521</u>	<u>4,659</u>
	<u>326,856</u>	<u>79,721</u>

附註：

- (a) 於二零二二年，本集團成功向香港政府設立的防疫抗疫基金下的「保就業」計劃申請撥款。該項資助計劃的目的為為僱主提供財務支援，以挽留現有僱員或於業務復甦時增聘僱員。根據授出條款，本集團須於每個補貼月份參考其建議僱員人數而僱用足夠數量的僱員。
- (b) 為應對當地建設項目的填海需求，本集團全資附屬公司惠州市大亞灣華德石化有限公司（「華德石化」）與獨立第三方達成協議，華德石化擁有的原海底管線（「原管線」）將被拆除以交換新的海底管線（「新管線」）。於二零二二年，原管線的拆除、新管線的建設及建築工程的估價以及兩條管線的交換已經完成。因此，於二零二二年已確認人民幣214,481,000元（相當於249,716,000港元）的稅前收益，且相關稅務開支為62,429,000港元。

6 按性質劃分之開支

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
折舊		
—物業、廠房及設備	113,123	139,087
—投資物業	1,238	1,238
—使用權資產	24,028	24,128
僱員福利開支(包括董事酬金)	155,246	140,167
核數師酬金		
—本公司	2,000	2,000
—附屬公司	3,103	3,122
—過往年度撥備不足	295	55
—非審核服務	—	22
短期租賃開支		
—物業租賃	1,928	2,028

7 所得稅開支

	附註	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
當期所得稅：			
— 香港利得稅	(b)	2,870	5,266
— 中國企業所得稅	(c)	192,617	94,006
		<u>195,487</u>	<u>99,272</u>
遞延所得稅扣除	(d)	11,606	7,987
		<u>207,093</u>	<u>107,259</u>

- (a) 本公司根據百慕達公司法於百慕達註冊成立為獲豁免有限責任公司，因此獲豁免繳納百慕達所得稅。
- (b) 香港利得稅就年內估計應稅溢利按稅率16.5% (二零二一年：16.5%) 作出撥備。
- (c) 除附註(d)所述股息預扣稅外，中國企業所得稅撥備乃根據中國相關所得稅規則及法規釐定的本集團一間附屬公司應課稅收入的法定所得稅率25% (二零二一年：25%) 計提。
- (d) 二零零八年一月一日以後，外資企業在中國賺取的溢利中進行的股息分派須按5%或10%的稅率繳納預扣稅。年內，本集團在中國成立的附屬公司、合資公司及聯營公司之未分派溢利的相關部份按5%的稅率計提預扣稅 (二零二一年：5%)。
- (e) 本集團除所得稅前溢利 (減應佔合資公司及聯營公司業績) 的稅項不同於採用主要適用稅率得出的理論金額，詳情如下：

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
除所得稅前溢利	609,734	1,156,943
減：應佔合資公司業績	(540,403)	(901,561)
應佔聯營公司業績	(171,675)	(181,934)
	<u>(102,344)</u>	<u>73,448</u>
按稅務司法權區溢利適用本地稅率計算之稅項	25,067	32,106
毋須課稅收入	(13,400)	(13,020)
不可就稅務目的扣減的支出	109,263	35,381
未分派溢利之預扣稅	80,499	48,150
過往年度超額撥備	(1,078)	(1,233)
無確認稅項虧損	6,742	5,875
	<u>207,093</u>	<u>107,259</u>
所得稅開支	<u>207,093</u>	<u>107,259</u>

8 每股盈利

每股基本盈利乃根據以下數據計算：

	二零二二年	二零二一年
盈利(以千港元計)		
本公司權益持有人應佔溢利：	<u>434,882</u>	<u>1,050,396</u>
股份數目		
已發行普通股的加權平均數(千股)	<u>2,486,160</u>	<u>2,486,160</u>
每股基本盈利(每股港仙)	<u><u>17.49</u></u>	<u><u>42.25</u></u>

由於本年度及過往年度內並不存在任何具備潛在攤薄影響的普通股，故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

9 應收賬款及其他應收款項

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
應收賬款		
— 關連方	534,665	650,876
— 其他	<u>1,421</u>	<u>1,705</u>
	<u>536,086</u>	<u>652,581</u>
其他應收款項		
— 應收一間聯營公司股息	2,527	—
— 應收一間合資公司股息	—	936,192
— 應收利息	32,414	2,629
— 其他	<u>19,620</u>	<u>30,296</u>
	<u>54,561</u>	<u>969,117</u>
	<u><u>590,647</u></u>	<u><u>1,621,698</u></u>

本集團向其客戶授予30日至90日或自發票日期起計一年之信貸期。

應收賬款的賬齡分析(根據發票日期)如下：

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
1個月內	46,896	46,779
1至2個月	42,643	25,064
2至3個月	42,384	40,692
3至12個月	404,163	452,277
超過12個月	<u>—</u>	<u>87,769</u>
	<u><u>536,086</u></u>	<u><u>652,581</u></u>

10 股息

(a) 歸屬本年度而應付本公司權益持有人之股息

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
已宣派及支付中期股息每股普通股8港仙 (二零二一年：每股普通股8港仙)	198,893	198,893
於報告期末後建議分派末期股息每股普通股12港仙 (二零二一年：每股普通股12港仙)	298,339	298,339
	<u>497,232</u>	<u>497,232</u>

就截至二零二二年十二月三十一日止年度派付末期股息每股12港仙(股息總額為298,339,000港元)，將於二零二三年六月十二日舉行的股東週年大會上提出建議。於報告期末後將予建議的末期股息於報告期末尚未確認為負債。

(b) 歸屬上個財政年度並於本年度獲批准及派付之應付本公司權益持有人之股息

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
歸屬上個財政年度並於本年度獲批准及派付之每股普通股12港仙 (二零二一年：每股12港仙)之末期股息	<u>298,339</u>	<u>298,339</u>

11 應付賬款及其他應付款項

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
應付賬款		
— 關連方	738	284
— 其他	36,480	116,679
	<u>37,218</u>	<u>116,963</u>
其他應付款項		
— 應付直接控股公司、中間控股公司及其他關連方款項	15,357	15,097
— 應計費用	90,726	81,045
	<u>106,083</u>	<u>96,142</u>
	<u>143,301</u>	<u>213,105</u>

應付直接控股公司、中間控股公司及其他關連方之款項為無抵押、免息及須於要求時償還。

應付賬款之賬齡分析(根據發票日期)如下：

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
1個月內	9,370	27,642
1至3個月	153	160
3至12個月	618	836
12個月以上	27,077	88,325
	<u>37,218</u>	<u>116,963</u>

12 承擔

於二零二二年十二月三十一日，未於財務報表撥備的未償還資本承擔如下：

	二零二二年 千港元	二零二一年 千港元
已訂約但未撥備	<u>32,665</u>	<u>80,899</u>

末期股息

董事會建議派發二零二二年年度現金股息每股20港仙(二零二一年：每股20港仙)，扣除於二零二二年十月十九日已派發之二零二二年中期現金股息每股8港仙(二零二一年：每股8港仙)，二零二二年末期現金股息每股12港仙(二零二一年：每股12港仙)將會派發給二零二三年七月十四日(星期五)名列本公司股東名冊的所有在冊股東。

暫停股份登記手續

(i) 確定有資格參加二零二二年股東周年大會並參與投票

本公司將於二零二三年六月十二日(星期一)召開二零二二年股東週年大會，並將於二零二三年六月六日(星期二)至二零二三年六月十二日(星期一)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格出席本公司二零二二年股東週年大會並於會上投票，股東必須將所有股份過戶文件連同有關股票於二零二三年六月五日(星期一)下午四時之前送達本公司股份過戶登記分處卓佳秘書商務有限公司進行登記，地址為香港夏慤道16號遠東金融中心17樓。

(ii) 確定有資格獲派付建議之末期股息

本公司將於二零二三年七月十日(星期一)至二零二三年七月十四日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格獲派付建議之末期股息，股東必須將所有股份過戶文件連同有關股票於二零二三年七月七日(星期五)下午四時之前送達本公司股份過戶登記分處卓佳秘書商務有限公司進行登記，地址為香港夏慤道16號遠東金融中心17樓。倘建議末期股息之決議案於股東週年大會上通過，股息支票將於二零二三年七月二十五日(星期二)前後寄出。

管理層討論及分析

業務回顧及展望

二零二二年，是極不平凡、極具挑戰的一年。新冠疫情持續，地緣政治衝突加劇，美國連續加息引發金融市場動盪，多重因素疊加影響，全球經濟增長動能衰減，對全球能源行業產生深層次影響，能源供需格局深度調整，油氣需求降低，價格寬幅震盪，公司生產經營面臨巨大挑戰。面對嚴峻複雜的經營形勢，本集團不畏困難，積極應對，統籌抓好生產經營、改革發展、風險防控等各項工作，確保了本集團下屬公司生產經營安全平穩。

在董事會的積極部署和領導下，二零二二年，本集團繼續推行精細化管理，積極降本增效，並努力探索發展機遇，進一步拓展本集團經營規模；穩妥處置歷史遺留問題，有效化解下屬公司風險，依照公允保守的原則，對存在減值跡象的下屬公司權益充足計提撥備，增強了本集團抵禦未來市場波動的能力。年內，因受地緣政治衝突等因素影響，本公司就所持有的歐洲Vesta Terminal B.V.（「Vesta」）計提應佔損失約2.61億港元；根據印度尼西亞（「印度尼西亞」）巴淡島倉儲和碼頭一體化項目（「巴淡項目」）更新可行性報告，巴淡項目經濟上不可行，本公司董事會決定不再繼續進行巴淡項目，並對本公司於PT. West Point Terminal（「PT. West Point」）的權益計提撥備約6.30億港元。

二零二二年，本集團實現營業收入約為6.16億港元，同比下跌約3.21%；截至二零二二年十二月三十一日止年度，本集團本年度溢利約為4.03億港元，同比下降約61.64%，折合每股權益持有人應佔利潤約為17.49港仙。雖然二零二二年度本集團業績大幅下滑，但為回饋廣大股東對本公司長期以來的大力支持，綜合考慮本公司現金流狀況和未來業務發展需要，董事會建議派發二零二二年全年每股現金股息20港仙，扣除中期已派發每股現金股息8港仙，建議派發二零二二年末期每股現金股息為12港仙，與上年保持一致。

二零二二年，本公司全資附屬公司惠州市大亞灣華德石化有限公司（「華德石化」）在做好疫情防控的同時，繼續實行精細化管理，做好生產運營統籌和成本管控。抓住機遇，與第三方簽訂長期港口設施使用合同，未來進一步提升業務規模，增強盈利水平；完善工藝，改造泊位，實現利用碼頭泊位空檔為其他第三方靠卸油輪，提高收入規模；壓減油輪滯期時間，提升經營效率。二零二二年，華德石化共接卸油輪90艘，完成原油接卸約1,237萬噸，同比增加約5.82%；輸送原油約1,131萬噸，同

比下跌約2.92%；實現分部業績收入約6.16億港元，同比下跌約3.21%；由於華德石化置換海底管線計提資產處置收益，分部業績約4.94億港元，同比上升約109.90%。

二零二二年，是本公司直接管理下屬的湛江港石化碼頭有限公司（「**湛江港石化**」）、青島實華原油碼頭有限公司（「**青島實華**」）、寧波實華原油碼頭有限公司（「**寧波實華**」）、日照實華原油碼頭有限公司（「**日照實華**」）、天津港實華原油碼頭有限公司（「**天津港實華**」）和唐山曹妃甸實華原油碼頭有限公司（「**曹妃甸實華**」）（合稱「**國內六家碼頭公司**」）的第二年，面對市場及行業環境變化，本集團堅持以經營目標為導向，積極推動下屬公司提升企業治理水平，充分發揮各下屬公司董事會的作用；督促國內六家碼頭公司積極開拓市場，努力創效，並持續加強各項成本費用的管控。二零二二年，受疫情及需求不旺等因素影響，國內六家碼頭公司合計碼頭吞吐量約為2.10億噸，同比減少約7.08%；為本公司實現投資收益共約7.98億港元，同比減少約14.19%。

二零二二年，在國際油價寬幅震盪及全球經濟衰退風險增大的雙重作用下，加上疫情反覆等不利因素影響，倉儲業務面臨較大考驗。本公司下屬的中東富查伊拉油品倉儲公司（「**富查伊拉公司**」）積極應對市場變化，努力開拓市場，克服重大洪災的不利影響，快速修復設備恢復生產，全年經營情況呈現先低後高，富查伊拉公司全年平均出租率約99.3%。此外，年內繼續推進庫區與港口超大油輪（「**VLCC**」）碼頭連接管網工程，以提升富查伊拉公司業務能力，增加未來收入和利潤規模。二零二二年，富查伊拉公司為本公司創造投資收益約7,038萬港元，同比下降約27.66%。

二零二二年，地緣政治衝突致使本公司下屬Vesta在愛沙尼亞的庫區經營環境極度惡化，加上區域倉儲市場環境變化等影響，本公司對持有Vesta之權益計提了估值損失。為改善Vesta的經營情況，Vesta調整了公司管理層，加強了愛沙尼亞庫區的市場營銷力度，優化庫區運營成本及員工結構，盡力控制成本開支。雖然如此，本集團年內應佔Vesta損失約2.72億港元，主要是由於計提估值損失約2.61億港元。

二零二二年，根據印度尼西亞巴淡項目更新可行性研究，由於能源轉型對傳統油品倉儲市場的影響，以及來自大新加坡地區的油品倉儲競爭日益激烈等因素，巴淡項目經濟上不可行。因此，本公司董事會決定不再繼續進行巴淡項目。本集團將繼續積極採取各項有效措施，以保障本公司及其股東的合法權益。

二零二二年，本集團液化天然氣（「LNG」）船舶運輸業務克服疫情帶來的影響，繼續保持穩定運行，取得了較好的經濟效益。全年，八艘LNG船共完成102個航次，合計為本公司創造投資收益約1.16億港元，同比增加約16.35%。

展望二零二三年，雖然仍面臨通貨膨脹風險、地緣政治衝突、全球經濟增長放緩等不利因素，但隨着全球新冠疫情形勢變化，以及中國經濟回穩向上，為全球經濟復甦注入動能，本集團將抓住機遇，砥礪奮進，全力落實全年生產經營目標，努力拓展核心業務，推進本集團的可持續高質量發展。

分部資料

二零二二年，本集團有原油碼頭和存儲業務以及船舶租賃和運輸業務兩個業務分部。

截至二零二二年十二月三十一日止年度，本集團原油碼頭和儲存分部收入約為616,064,000港元（二零二一年：636,517,000港元），同比減少約3.21%；原油碼頭和儲存分部業績約為1,089,636,000港元（二零二一年：1,062,380,000港元），同比增加約2.57%。截至二零二二年十二月三十一日止年度，本集團船舶租賃和運輸分部業績約為116,013,000港元（二零二一年：99,709,000港元），同比增加約16.35%。二零二二年，本集團雖然受新冠疫情、俄烏衝突以及美國連續加息等因素疊加影響，本集團積極應對，統籌做好疫情防控和生產經營，保障各項工作有序開展，確保了本集團下屬公司生產經營安全平穩。兩個業務分部總體經營保持平穩，但因本公司就Vesta長期股權投資計提投資損失，致使原油碼頭和儲存分部業績受到一定負面影響。

其他收入及其他收益淨額

截至二零二二年十二月三十一日止年度，本集團其他收入及其他收益淨額約為326,856,000港元（二零二一年：79,721,000港元），同比上升約310.00%；主要是本年度華德石化處置舊海底原油管線以交換新海底管線而產生的一次性收益。

減值虧損

截至二零二二年十二月三十一日止年度，本集團減值虧損約為629,772,000港元(二零二一年：156,551,000港元)；主要是由於本公司決定不再繼續巴淡項目，對PT.West Point非流動資產作減值撥備。有關減值虧損原因詳情請參見本公司於二零二二年十二月二十三日刊登在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)網站(www.hkexnews.hk)以及本公司網站(www.sinopec.com.hk)上的有關公告。

融資收入

截至二零二二年十二月三十一日止年度，本集團融資收入約為77,702,000港元(二零二一年：21,952,000港元)，同比增加約253.96%，主要是本年度隨著本集團銀行存款金額及利率同比上升，存款利息收入相應增加所致。

應佔合資公司業績

截至二零二二年十二月三十一日止年度，本集團應佔合資公司業績約為540,403,000港元(二零二一年：901,561,000港元)，同比下跌約40.06%，主要是由於：(i)俄烏衝突致使本集團對Vesta產生應佔損失；(ii)國際油價高企加上國內疫情反覆，地煉開工率較低致使碼頭吞吐量下降所致。

經營(虧損)/溢利、除所得稅前溢利和本年度之溢利

截至二零二二年十二月三十一日止年度，本集團經營虧損約為179,194,000港元(二零二一年經營溢利：52,643,000港元)，主要是由於本公司不再繼續進行巴淡項目，需要對PT. West Point物業、廠房及設備以及使用權資產作減值撥備；本集團除所得稅前溢利約為609,734,000港元(二零二一年：1,156,943,000港元)，同比下降約47.30%；本集團本年度之溢利約為402,641,000港元(二零二一年：1,049,684,000港元)，同比下降約61.64%。除所得稅前溢利和本年度之溢利的下降都主要是因為本年度本公司下屬PT.West Point計提非流動資產減值撥備及計提Vesta投資損失所致。

所得稅開支

截至二零二二年十二月三十一日止年度，本集團所得稅開支約為207,093,000港元(二零二一年：107,259,000港元)，同比增加約93.08%，主要是華德石化因處置海底原油管線的一次性收益導致應納稅利潤同比有所增加所致。

使用權資產

於二零二二年十二月三十一日，本集團使用權資產約為66,946,000港元(於二零二一年十二月三十一日：590,985,000港元)，比上年末減少約88.67%，主要是本集團對PT. West Point之相關使用權資產計提減值撥備所致。

預付款項

於二零二二年十二月三十一日，本集團預付款項約為1,887,000港元(於二零二一年十二月三十一日：847,000港元)，比上年末增加約122.79%，主要是華德石化航道疏浚費相關的長期待攤費用有所增加所致。

應收賬款及其他應收款項

於二零二二年十二月三十一日，本集團應收賬款及其他應收款項約為590,647,000港元(於二零二一年十二月三十一日：1,621,698,000港元)，比上年末減少約63.58%，主要是本年度本公司收到上年末應收合營公司分紅所致。

資金流動性及財務資源

於二零二二年十二月三十一日，本集團現金及現金等價物以及原到期日超過三個月之定期存款合計約為5,490,097,000港元(於二零二一年十二月三十一日：4,197,541,000港元)，比上年末增加約30.79%，主要是因為本公司下屬公司加大現金分紅力度所致。

流動比率及資產負債比率

於二零二二年十二月三十一日，本集團流動比率(流動資產與流動負債之比)約為26.02(於二零二一年十二月三十一日：24.34)；而資產負債比率(總負債與總資產之比)約為3.21%(於二零二一年十二月三十一日：2.82%)。

政府補貼

於二零二二年十二月三十一日，本集團政府補貼約為53,714,000港元(於二零二一年十二月三十一日：14,909,000港元)，比上年末增加約260.28%，主要是華德石化由於政府土地規劃原因而獲得地方政府補貼。

租賃負債

於二零二二年十二月三十一日，本集團租賃負債約為35,020,000港元(於二零二一年十二月三十一日：22,812,000港元)，比上年末增加約53.52%。租賃負債上升主要是本年度華德石化遷移海底原油管線導致新增海域使用權租賃負債所致。

應付賬款及其他應付款項

於二零二二年十二月三十一日，本集團應付賬款及其他應付款項約為143,301,000港元(於二零二一年十二月三十一日：213,105,000港元)，比上年末減少約32.76%，主要是華德石化本年度支付去年末列為應付賬款及其他應付款項的海底原油管線改遷工程款所致。

應付所得稅

於二零二二年十二月三十一日，本集團應付所得稅約為83,412,000港元(於二零二一年十二月三十一日：19,259,000港元)，比上年末增加約333.11%，主要是華德石化因處置海底原油管線產生的收益導致應納稅利潤同比有所增加所致。

重大投資、收購及出售

除了本公告已披露的情況外，截至二零二二年十二月三十一日止年度，本公司並沒有任何重大投資、收購及出售。

匯率風險

本公司通過附屬公司、聯營公司和合資公司分別在中國境內、歐洲和阿拉伯聯合酋長國等地開展石化倉儲、碼頭和物流業務，這些公司的經營收入分別為人民幣、歐元和美元。隨著人民幣、歐元和美元兌港元匯率的波動，可能對本集團產生一定的匯率風險。

除上述之外，本集團於本報告期內並無承擔其他重大匯率風險。

關於巴淡項目

於二零一二年十月九日，本公司通過全資附屬公司經貿冠德收購了PT. West Point 95%股份，並擬通過PT. West Point在印度尼西亞投資興建巴淡項目。由於印度尼西亞方股東原因，致使項目進入仲裁，而本集團已贏得仲裁勝訴裁決，並已獲得印度尼西亞法院就仲裁裁決的強制執行令。二零二一年下半年，本集團聘請了兩家諮詢機構，分別負責該項目涉及的油品倉儲與碼頭，共同更新編製可行性研究報告，以便為該項目後續決策提供依據。

根據可行性研究報告，由於(a)能源轉型對傳統油品倉儲市場遠期的影響；以及(b)來自大新加坡地區的油品倉儲競爭日益激烈等因素，巴淡項目經濟上不可行。因此，董事會原則上決定不再繼續進行巴淡項目。本集團將繼續積極採取各項有效措施，以保障本公司及其股東的合法權益。

有關詳情請參見本公司於二零一零年四月二十五日、二零一二年十月九日、二零一六年十一月十五日、二零一七年三月二十一日、二零一九年十二月六日及二零二二年十二月二十三日刊登在聯交所網站以及本公司網站上的有關公告。

僱員、薪酬政策及培訓

於二零二二年十二月三十一日，本集團員工人數為228人。本公司在員工招聘中秉持多元化和機會平等理念，以盡量確保員工不同性別數量符合本公司發展需要，員工性別具體比例可參閱本集團的環境、社會及管治報告。僱員報酬包括基本薪金、花紅及實物福利，其結構參考不同地區的市場條件、人力資源成本趨勢以及僱員的貢獻(根據其考核)而擬定。本集團亦會視乎盈利情況和僱員工作表現酌情發放花紅以激勵員工做出更大的貢獻。另外，本集團亦依照當地法律法規為香港地區員工和中國內地員工分別就設立香港強制性公積金計畫和中國退休福利計畫供款。

二零二二年，本集團組織開展了有關反腐敗法律法規、網絡安全防護管理以及關愛員工心理健康等培訓活動，詳情可參閱本集團的環境、社會及管治報告。除上述之外，截至二零二二年十二月三十一日止年度，本公司並無訂立和實施任何長期的獎勵計劃。

遵守企業管治守則

本公司致力達到高水準之企業管治，以妥善維護及提升其股東之權益。

二零二二年六月十六日，本公司召開了股東周年大會，因受新冠疫情管控措施的影響，董事會主席陳堯煥先生未能按照聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載《企業管治守則》（「《企業管治守則》」）第F.2.2條的有關要求來港出席並主持召開此次股東周年大會。按照公司細則第71條（於二零二二年六月十六日適用於本公司）及經過與會董事推選，此次股東周年大會由執行董事、總經理桑菁華先生擔任主席並主持會議。

除上文所披露外，截至二零二二年十二月三十一日止年度，本公司在企業管治架構和日常企業管治活動中均嚴格遵照《企業管治守則》所列載各項原則和相關使用條文。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零二二年十二月三十一日止年度期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

獨立核數師之工作範圍

本集團的核數師，執業會計師畢馬威會計師事務所已同意本集團截至二零二二年十二月三十一日止年度業績公告中披露的合併財務狀況表、合併收益表及合併全面收益表以及其他附註解釋的財務數據與本集團該年度的經審計財務報表內的數字一致。畢馬威會計師事務所在這方面進行的工作並不構成鑒證工作，故畢馬威會計師事務所並無就業績公告發表任何意見或鑒證結論。

報告期後事件

除本公告已披露的事項外，於二零二二年十二月三十一日後及直至本公告日期並無發生其他重大事件。

審核委員會

截至本公告日期，審核委員會由四名獨立非執行董事組成。審核委員會負責本集團的會計準則及實務、審計、內部監控、風險管控、內部審核及遵守法律和法規等事宜。此外，審核委員會在向董事會做出建議是否批准中期及年度業績前，已審閱本集團有關業績。

薪酬委員會

截至本公告日期，本公司薪酬委員會（「**薪酬委員會**」）由六名成員組成，其中獨立非執行董事譚惠珠女士擔任薪酬委員會主席。

提名委員會

截至本公告日期，本公司提名委員會（「**提名委員會**」）由六名成員組成，其中獨立非執行董事黃友嘉博士擔任提名委員會主席。

證券交易守則

本公司已採納載於上市規則附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》（「**標準守則**」）作為董事進行證券交易時的行為守則。經向各位董事作出特定查詢後，截至二零二二年十二月三十一日止年度，所有董事確認其已遵守標準守則所載的標準。

於聯交所及本公司網站刊登年度業績及年報

本年度業績公告現於及年報將於聯交所網站及本公司網站登載並可供瀏覽。

承董事會命
中石化冠德控股有限公司
主席
陳堯煥

香港，二零二三年三月二十三日

於本公告日期，董事會成員如下：

執行董事：

陳堯煥先生(主席)
鍾富良先生
莫正林先生
楊延飛先生
鄒文智先生
任家軍先生
桑菁華先生(總經理)

獨立非執行董事：

譚惠珠女士
方 中先生
黃友嘉博士
王沛詩女士

* 僅供識別